

COPAN TL

Valiosa opinión del ilustre DOCTOR KIDDER

En mi opinión no existen más que tres lugares en el mundo donde la fuerza y magnificencia del desenvolvimiento del arte religioso, están mejor ejemplarizados y son: Luxor en Egipto, Ankor Vat en Indochina

y las Ruinas de Copán en Honduras.

A. V. KIDDER

Jefe del Departamento de investigaciones Históricas de la Institución Carnegie de Washington D. C.



There are only three places in the world, in my opinion, where the force and gorgeousness in the evolution of the religious art has been more beautiful illustrated and these places, are: Luxor in Egypt, Ankor Vat in Indochi-

na and the Ruins of Copan in the Republic of Honduras.

A. V. KIDDER.

Chief of the Department of Historical Research of the Carnegie Institution of Washington D. C.



**La Cerveza de los
HONDUREÑOS**

La Cerveza «IMPERIAL» la puede Ud. saborear en todas las Cantinas, Hoteles y pulperías, con todas sus vitaminas vivas y en potencia.

Proteja al Hondureño tomando

Cerveza Imperial

Distribuidores LA CASA BUESO
en este Departamento

CERVECERIA TEGUCIGALPA, S. A.

Droguería Nacional

SAN PEDRO SULA, Honduras.

La primera en el País. Vende al corriente y al por mayor

— Pídale medicina que Ud. quiera y la encontrará en la —

Droguería Nacional, antes C. Barletta y Compañía

**Si Ud. es buen copaneco consuma
La Flor de la Harina Copaneca**

Se garantiza ser de puro trigo de COPAN. Por su salud, por economía y por patriotismo, fomente el patrimonio del TRIGO COPANECO, evitando así la emigración de los dineros que promoverán en nuestra zona mejores perspectivas económicas para el porvenir.

Este producto NETAMENTE COPANECO, se lo ofrece a Ud. Anita Girard y hermanos en la ciudad de Corquín y en ésta, la Casa Bueso, que vende más barato.

EXCELENTISIMO SR. MONSEÑOR FEDERICO LUNARDI
Arzobispo de Side y Nuncio Apostolico de Honduras



Honramos las columnas de nuestra publicación, con el fotograbado de este Ilustre Diplomático, quien como representante de la Santa Sede, visitará esta ciudad el 24 del corriente mes. Con tal motivo esta sultana encabezada por los Jefes del Catolicismo, se prepara para patentizarle sus muestras de simpatía por medio de una calurosa recepción. Al celebrar tan importante acontecimiento, nos apresuramos en anticipar al Ilustre visitante, nuestro cordial y respetuoso saludo de bienvenida.

“C O P A N T L”

ORGANO DE LOS INTERESES OCCIDENTALES

DIRECTOR: HUMBERTO BARNICA MILLA

Año 19

Santa Rosa de Copán, 15 de noviembre de 1939.

No. 13

Continuando el paréntesis abierto en nuestro editorial anterior para seguirnos ocupando enseguida de muchos cultivos de verdadera importancia, queremos referirnos por ahora a los párrafos de «Diario de Hoy» de El Salvador, que aparecen reproducidos en el número anterior de nuestra publicación.

Lo q' más nos ha llamado la atención de dichos párrafos es lo siguiente: «anteriormente las exportaciones diarias no pasaban de mil colones, y ahora ha habido día en que se vendan a Honduras artículos salvadoreños hasta por valor de tres mil colones . . . siendo las mercaderías que más demanda tienen, el azúcar, vinos, driles, zapatos, jarcía y casimires».

A la sola observación de la estadística comercial contenida en esos datos, nuestros lectores podrán encontrar confirmado nuestro acerto muchas veces dicho, de que con frecuencia importamos en abundancia aún los artículos que pueden producirse magníficos en nuestro suelo patrio.

Encontramos que la misma prensa salvadoreña comenta con admiración el monto económico de las exportaciones para Honduras, subrayando el hecho de que después de haber estallado la guerra europea, se han vendido en aquel país hasta tres mil colones diarios en artículos destinados a esta República; y si tomamos en cuenta que esa considerable cifra de salidas monetaria, sólo es con uno

de los países con que tenemos relaciones comerciales, podremos asombrarnos de que es insignificante lo que consumimos de nuestra propia producción y de que con la mayor indiferencia traemos de lugar extraño lo que muy bien podemos obtener en nuestra casa.

Por Nuestras Industrias

Estamos en condiciones de obtener el mayor mejoramiento económico, con sólo una acción conjunta y decidida en favor de nuestras industrias.

Según los párrafos que comentamos, en los últimos días ha sido enorme la cantidad de azúcar, vino, driles, sombreros, zapatos, jarcía y casimires que hemos importado de la vecina República de El Salvador. Está muy bien que se importen driles puesto que por ahora no contamos con talleres para su confección y en lugar de hacerlos venir de otro país extranjero, es magnífico que se dé preferencia al país hermano y querido. Magnífico también que se dé preferencia al hermano país al comprarle casimires, si es que son de manufactura nacional, como también es locable que se le de preferencia en la compra de vinos. Nosotros somos de

opinión que antes de ir al extranjero en busca de lo que necesitamos, les compremos a nuestros hermanos centromericanos; pero reprobamos en tono enfático la indolencia que nos tiene enfermos y hasta postrados de inacción, al buscar fuera de las fronteras patrias lo que muy bien podemos producir. Entre los artículos que importamos, hay muchos que pueden hacer los hondureños aún de superior calidad a los importados y sin embargo es doloroso ver q' con un desprecio absoluto para la industria nacional y para el propio bienestar de nuestros connacionales, preferimos siempre la salida de nuestro dinero para proveernos en los mercados extraños.

No es justo, razonable ni lógico que hagamos venir sombreros, zapatos y jarcía de la República de El Salvador ni de otra parte alguna del mundo.

Nuestros obreros de Santa Bárbara no se sentirán gravemente despreciados de sus connacionales, al ver que se traen grandes cantidades de sombreros de El Salvador cuando ellos los pueden hacer muy buenos y elegantes. Nuestros zapateros no sentirán lompismo viendo que vamos a un país extraño en busca de lo que ellos nos pueden proveer?

Naturalmente aceptamos que el que va a gastar su dinero, busca de preferencia las cosas: menor precio y mejor calidad. Algunos de los

Pasa a la página 16.

La leche, el tónico supremo

Escribe el Licenciado Manuel de J. Ramírez

La leche es el mejor alimento que consumimos en nuestro diario régimen alimenticio, porque contiene gran número de sustancias, que esencialmente contribuyen a darle fuerza y vitalidad a nuestro organismo.

Nuestro campesino y la clase pobre, muy poco consumen este precioso líquido, prefiriendo sustituirlo por el café de escaso y casi nulo valor alimenticio. Pero esta práctica se debe a la falta de entusiasmo y a que no se le hace ninguna propaganda a tan precioso líquido; pues el factor económico no puede alejarse, porque la leche en nuestros pueblos y ciudades, es abundante y su costo mínimo.

Una botella de leche diaria, para cada persona adulta, sería una dosis suficiente para mantener nuestro cuerpo alimentado y apto para nuestras faenas diarias; dosis que variará, según se trate de niños, de enfermos o de convalecientes. La clase pobre tiene en la leche, uno de los alimentos más completos, más sanos y más baratos, ya que la generalidad de su alimentación es deficiente y pobre en sustancias nutritivas, debe recurrir a la leche, como el único producto que a un bajo costo, le proporciona, vigor, salud y bienestar.

A la leche decíamos, que no se le hace ninguna propaganda, resaltando sus virtudes alimenticias; por eso es que todo mundo ve con indiferencia este líquido tónico; pero basta recordar que en nuestra infancia, con ese producto nos alimentamos, lo

mismo que los mamíferos en general, desde los más débiles hasta los más fuertes.

En ninguna prensa del país hemos visto nunca un letrero que diga: «CONSUMA LECHE. EL MEJOR ALIMENTO PARA SU CUERPO»; «BEBE LECHE. NUESTRO PRECIOSO Y RICO ALIMENTO»; pero ni los dueños de lecherías ponen en los lugares donde expenden este alimento, algo que contribuya a despertar interés por el consumo de la leche; de donde resulta que esta industria no da los frutos que su valor intrínseco demanda, ni sus dueños obtienen ventaja.

Hagámosle propaganda a las virtudes de la leche, para que nuestro pueblo se acostumbre a considerarla como indispensable en su diaria alimentación, para que se vigore y fortifique.

Santa Rosa, Noviembre 1939.

AVISO

El infrascrito Secretario del Juzgado 1º de Letras de este Departamento, hace constar: que este Juzgado ha dictado sentencia declarando a José Antonio Alvarenga, heredero ab-intestato de sus hermanos legítimos María Soledad, Rosario, Natividad, Paula y Concepción Alvarenga, por derecho de representación, y a Santos de igual apellido, heredero ab-intestato de sus padres legítimos José María Alvarenga y Margarita Villanueva, sin perjuicio de otros herederos

d'igual o mejor derecho; y por derecho de transmisión, de sus tíos también legítimos, las indicadas hermanas de José Antonio Alvarenga. Lo que se pone en conocimiento del público, para los fines del Art. 1043 del C. de Procs.

Santa Rosa, Oct. 30 de 1939.

M. TULLIO TABORA S.
Srio.

Oiga. no se olvide

Que en la Agencia Fiscal de

Mariano Tábora

se atiende siempre a su numerosa clientela con fina atención excelentísimas bocas.— Venta de víveres y artículos de consumo diario. Anexos a su establecimiento tiene al servicio público dos elegantes billares.

Visítelo y quedará convencido.—

AUNQUE Ud. NO LO CREA.....

Pero la parca nos invade a cada instante y debemos estar alerta.

Entendiéndose con don DANIEL BUESO no tropezará con dificultades, pues él le proporcionará manuales a su entera satisfacción, de todo tamaño y precio.

Diríjase en estos lances tan duros a su oficina en la Administración del Mercado Público en esta ciudad.

Sta. Rosa de Copán - Honduras.

Suscríbese a la Revista

“COPANTL”

la de mayor circulación, en el Occidente del país.

TEMAS LITERARIOS

El artista, sus cualidades y educación

Por el Prof. Rafael Bardales B.

Sujeto del arte o artista es la persona que crea obras bellas, que realiza la belleza para deleitar. Son artistas el pintor, el escultor, el músico, el poeta. No todos los hombres nacen para ser artistas, ni todos los artistas tienen aptitudes para el arte literario. Artista literario es el que realiza la belleza por medio de la palabra.

Las cualidades del artista literario se dividen en *naturales* y *adquiridas*. Son *naturales* el *genio*, *talento*, *memoria*, *fantasía*, *gusto*, *sentimiento*, *inspiración*. La *vocación* consiste en la inclinación irresistible y espontánea a crear obras bellas. El *genio* es la facultad creadora de formas nuevas de belleza. El *talento* es la facultad de asimilar e interpretar la belleza y la habilidad de ejecutar obras perfectas y artísticas. La *memoria* es la facultad conservadora de las ideas. La *fantasía* permite la creación de bellas imágenes o concepciones, modificando los elementos de la memoria. El *gusto* es la facultad que permite la percepción de la belleza. El *sentimiento* es la facultad que consiste en conmoverse ante los motivos bellos. *Inspiración* es la exaltación provocada en el espíritu por la contemplación de lo bello.

Son cualidades *adquiridas* las obtenidas por el estudio y la experiencia, como la *habilidad técnica* y la *ilustración* o *cultura*. La *habilidad técnica* se reduce al conocimiento completo de la lengua para el uso acertado de la palabra, lo cual se consigue



estudiando la Gramática, la Preceptiva Literaria, la Filología y Lingüística, la literatura en general, los grandes modelos literarios y particularmente los del género que cultiva el artista o literato. El estudio detenido y reflexivo de la historia, de la filosofía y de todas las ramas del saber humano, forman la cultura, la que es mejor y más valiosa si contiene la sabiduría que se adquiere en las luchas y dolores de la vida humana.

Las obras del artista deben tener siempre una intención honrada después de efectuar los fines puramente artísticos. El arte debe hermanarse a la moral; el artista debe crear para contribuir al mejoramiento moral de los pueblos, a la regeneración de las clases sociales; de lo contrario su obra será nefasta, digna de la más dura sanción.

Toda persona que tenga disposiciones naturales para las bellas artes, debe hacer todo lo posible por mejorarlas y pulirlas por medio del estudio y de la educación, circunstancia esencial para la producción de obras perfectas, artísticas y originales.

Un artista sin educación y cultivo podrá crear obras bellas, pero no perfectas; un artista dueño de una buena educación artística, las creará bellas, perfectas y sublimes. La educación es un valioso complemento de la naturaleza.

Las Ciencias Literarias

La ciencia literaria consiste en el conocimiento racional de la literatura, es decir, de las obras literarias de una lengua. Para ser este conocimiento cuenta con el auxilio de otras ciencias: la Gramática, la Preceptiva Literaria, la Crítica literaria, la Filología y Lingüística y la Historia de la Literatura.

La Gramática da reglas para hablar y escribir correctamente una lengua; la Preceptiva expone principios para la composición de las distintas obras literarias; la Crítica examina imparcialmente las producciones literarias para señalar las bondades y defectos artísticos; la Filología y Lingüística hacen el estudio histórico y comparativo de las lenguas desde su origen hasta las más recientes transformaciones y la Historia de la Literatura estudia cronológicamente el desenvolvimiento literario de un idioma.

Sta. Bárbara, Nov. de 1939.

Tipografía MUNICIPAL

Se hace cargo de todo trabajo concerniente al Ramo tipográfico.

6a. Calle Norte. No. 2 Tel. 31

Seguro Sobre la Vida

Pólizas Ordinarias, y de Pagos Limitados. Reunen las condiciones más liberales hasta ahora ofrecidas por cualquier otra Compañía.

Seguros contra Accidentes

Nuestras nuevas pólizas garantizan compensación por el tiempo que dure la incapacidad para trabajar e indemnización por la pérdida de uno o varios miembros, o de la vista a causa de Accidente.

AHORROS

Emitimos Pólizas de Ahorro Obligatorio para la acumulación de capitales por medio de ahorros mensuales sistemáticos, en períodos desde 24 hasta 118 meses.

Extendemos Bonos de Ahorro con plazo de vencimiento fijo, mediante depósito de su valor descontando a un alto tipo de interés.

Abrimos cuentas de ahorro voluntario con libretas para depósitos y retiros. Proporcionamos sin costo alguno para el cliente bonitas alcancías de acero.

RENTAS

Temporales y Vitalicias, inmediatas y diferidas. Pueden obtenerse con un sólo pago, por medios de abonos o con el monto de las Pólizas vencidas, ya sean de Ahorro o Dotales sobre la vida.

Aseguramos una pensión mensual durante cinco años, suficiente para proveer los gastos de un joven que haga estudios secundarios o siga una carrera facultativa.

Gustosos enviaremos los detalles y las explicaciones que nos pida

El Ahorro Hondureño

COMPANIA CENTROAMERICANA DE SEGUROS
SOBRE LA VIDA, ACCIDENTES Y AHORROS.

Agente en esta ciudad, Perito Mercantil don

Andrés Medina A.

“EL CONDOR“

Zapatería y Talabartería de

LARA, RAMIREZ LARA

En este taller anexo se le confecciona calzado de los estilos más modernos, lo mismo que toda clase de trabajos de talabartería. Nuestros precios se adaptan a la actual crisis económica.

Encomiéndenos su trabajo hoy mismo y procuraremos dejarlo satisfecho.

Nuestros talleres se encuentran instalados en el mesón del Dr. Ramón López Cordero, barrio de Santa Terresa.

INDICADOR

de la
REVISTA “COPANTE”
Director

Gral. Humberto Barnica M.
Redactores

Lic. don Alfredo Tábora S.
” ” M. de J. Ramírez
” ” Salvador Chinchilla
Prof. don Felipe C. Reyes

Administrador:

don Miguel H. Solís
Saldrá cada 15 días

Colaboración solicitada. No se devuelven originales ni se dan explicaciones por la no publicación de los artículos.

Suscripción mensual L. 0.50

Número suelto L. 0.25

Número atrasado L. 0.30

Anuncios y remitidos precios convencionales.

IMPRESA MUNICIPAL
Santa Rosa de Copán
Honduras, C. A.

¡ATENCIÓN!!

Para que Ud. pueda surtirse de mercaderías, busque el Establecimiento de los Señores,

CONSTANTINO J. LARACH Y HNO.

San Pedro Sula

Unico Establecimiento en la Costa Norte, que mantiene constantemente un completo surtido de mercaderías adecuadas al consumo del interior de la República. Consulte primero a dicho establecimiento y puede estar seguro que ahorrará dinero. Aceptamos, a los mejores precios, Productos del País y, con especialidad, CAFE.

Señores **FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS**

Tenemos la satisfacción de informarles que, habiendo sido nombrados distribuidores de la EASTMAN KODAK COMPANY, estamos en capacidad de ofrecer a ustedes una variedad de las más modernas cámaras y un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa marca

K O D A K

Nuestras existencias son constantemente renovadas, por lo cual los materiales están siempre frescos

Rivera & Compañía

Tegucigalpa, D. C.

Siendo **K O D A K** es mejor.

San Pedro Sula

Sin vacilar ocurrid al Almacén **LA PERLA** de
Salvador J. Canahuati

Donde os admiraréis no sólo en la baratura de sus precios en mercaderías de excelente calidad, sino de la fina atención y cultura con que seréis amablemente atendido.

Hay en existencia un for-

midable STOCK de artículos para todos los gustos del público. Jabones de muchas clases y precios, jabones para afeitar, **ESPECIALIDADES** en servicios para regalos. Surtido de casimires Ingleses,

perfumería fina, con especialidad en Juegos de Perfume Soir de Paris, surtido de loza esmaltada a precios sumamente bajos Frente al portón del Mercado y opuesto a la Farmacia Cruz Roja.

El sombrero de junco de Sta. Bárbara

Con especial interés leímos editorial de «Copant» referente a la industria del sombrero de junco de Santa Bárbara y agradecemos mucho los juiciosos razonamientos del editorialista.

Nosotros varias veces nos hemos pronunciado en favor de este renglón de la economía nacional desde las columnas de «El Cronista», logrando obtener en la campaña no

tan malos resultados, hecho que revela la eficacia de la propaganda por medio de la prensa. Ya nuestro sombrero tiene regular demanda, aunque a bajo precio, pero hace algún tiempo que ni baratos podían realizarse en el mercado. En Esquipulas y San Miguel son expendidos por compatriotas nuestros que se dedican a este negocio. Los alumnos del Instituto Normal «La Independencia» usan sombrero de junco por prescribirlo así el reglamento interior en el capítulo de los uniformes.

En cuanto a la conveniencia de darle formas estéticas al sombrero para desplazar al sombrero importado, informamos que ya se trabaja en tal sentido, ya que las sombrereras así lo comprendieron y ahora varias de ellas los elaboran con formas elegantes, quedando con mejor presentación al ser hornados, forrados y enlistados. Además el Sr.



Doña Concha de Paz y sus niños Alex y Edgardo

don Abraham Sahury está trabajando en la instalación de las máquinas hormadoras de nuestro sombrero, máquinas que funcionarán en San Pedro Sula. Los sombreros para las adorables criaturas del bello sexo se elaboran a satisfacción de todos los gustos femeniles.

Con motivo de la depreciación del sombrero, nuestras mujeres han ingeniado la manufactura de otros artículos con la misma fibra del junco, como corbatas, carteras, tapetes, fajas, pantuflas y calzado de junco, artículos que son solicitados de la ciudad Capital, de algunos lugares de la costa norte y de Estados Unidos. Estas actividades son manifestaciones claras de la inteligencia de la mujer santabarbareña.

Creemos nosotros que nuestro sombrero reconquistará mañana su puesto perdido en el comercio nacional, problema que debemos resolver satisfactoriamente si es que tenemos todavía algún valioso resto de sentido común, porque despreciar los productos nacionales equivale a contribuir a nuestra pobreza y a destruir por dolorosa consunción la fuerza vital de las pequeñas industrias hondureñas.

RAFAEL BARDALES B.

Santa Bárbara, noviembre de 1939.

CARLOS M. HANDAL

COMERCIANTE EN GENERAL

Renovación constante de mercaderías a los precios más bajos de la plaza.

Visítelo y se convencerá

El Mundo Elegante

Única Sastrería Copaneca, en donde su propietario, don VICENTE TROCHEZ, ha hecho curso científico sobre corte «American Gentleman» y «Michel» Si Ud. quiere vestirse con perfección y estilo, ordene aquí sus trajes.

6a. Av. Sur N.º 3.— Sta. Rosa de Copán

¿Podremos prevenirnos?

Es insoportable ser engañado por nuestros enemigos o traicionado por nuestros amigos; no obstante, a menudo nos sentimos contentos al ser tratados en esa forma.

(Rechefoncauld)

Que comentario podrían hacer nuestros lectores a este pensamiento? A primera vista se nos dirá que nada sino el engaño con todas sus consecuencias puede esperarse de un enemigo; pero indudablemente el autor quiso referirse a que el enemigo más temible y criminal, es el cobarde que bajo una capa de fingida amistad, forja dentro de sí mismo los más horribles crímenes contra su víctima. Quiso decir sin duda que un enemigo franco, no pasa de ser un individuo que nos adversa, pero que no fragua contra nosotros el crimen a la sombra. Es un enemigo que no ataca sin previo aviso y que no se aprovecha del momento oportuno para ofender sin peligro de ser el blanco de la defensa. Quiso decir que hay enemigos caballeros y e-

nemigos cobardes que lanzan sobre su víctima todo el mal que pueden y se esconden bajo la pequeñez de su hipocresía para no aparecer autores de su obra. — ESO ES INSO-PORTABLE.

Que nuestros amigos nos traicionan?. Esto complementa lo primero. La traición del amigo es la más tremenda manifestación del enemigo. Esta es una triste-verdad y por desgracia como dice el pensamiento, nos sentimos contentos al ser traicionados. Pero tal satisfacción tiene su origen en el hecho de que a menudo no podemos comprender quien es el verdadero amigo y nos dejamos sorprender como tales por los lisonjeros que sólo buscan en nuestro medio el lucro personal. Estos nos minan, nos traicionan, no explotan y finalmente asentan puñaladas en nuestro corazón como un BRUTO. ESTO ES INSO-PORTABLE.

Por eso dice Salomón: «En gañoso y perverso es el corazón del hombre más que todas las cosas. ¿Quien lo conocerá?»

si quiere que sus negocios prosperen, mande su anuncio a COPANTL

Tabacalera Copaneca S. A.

San Pedro Sula. — Honduras.

Fábrica de Cigarrillos MONARCAS, VICTORIA y OTOMAN

Elaborados con los mejores TABACOS DE COPAN extra fino e higiénicamente preparados.

Fume Ud. cigarrillos con puro tabaco COPANECO

Descanse en paz

Monseñor Martín Navarro

En la mañana del sábado cuatro del corriente mes, rindió su postrer tributo Monseñor Martín Navarro, quien durante muchos años prestó su servicio espiritual en este departamento. Monseñor Navarro franqueó las puertas de la Eternidad a la avanzada edad de setenta y ocho años, dejando a su paso por este mundo el recuerdo imborrable de su virtud y de su dedicación al sagrado ministerio de que fué fiel y cumplido apostol.

Tal como fué decretado por el Soberano Congreso Nacional en sus últimas sesiones, los restos mortales de tan ilustre Prelado fueron sepultados en la Catedral de esta ciudad, ante una concurrencia numerosa que lamenta muy de veras la irreparable pérdida, porque Monseñor Navarro fué un digno ejemplo del Sacerdocio hondureño.

«Copantl» se asocia sinceramente al duelo que justamente embarga a los familiares del ilustre extinto y a la feligresía en general, patentizando esta muestra de sentimiento de manera muy especial, para el Ilustrísimo señor Obispo Monseñor don Angel María Navarro quien sufre en esta hora de prueba uno de los golpes más rudos de la humanidad.

Neutralidad

Serie de preguntas y consejos a las madres

Por L. A. M.

Se sabe perfectamente que todos los países americanos son neutrales frente a las mantanzas selectivas en Europa, y que para estrechar lazos de confraternidad están representados ahora en la Conferencia celebrada en la ciudad de Panamá. Bien, si los Estados se muestran neutrales, no pasa lo mismo con los individuos. Cada uno de los habitantes de estos países piensa de modo distinto a la que expresa en discursos pronunciados por Diplomáticos. Al

gunos hay que desean estar en los campos de batalla combatiendo en favor de quienes luchan bajo la bandera de la Democracia, y otros por el imperio de la Autocracia; o dicho de otra manera, por los que combaten por la fuerza de la razón, que son los defensores de la Libertad; y los que luchan por la razón de la fuerza, o sea los que proceden con violencia para aniquilar la soberanía de los pequeños.

Pasa a la siguiente página.

La Zapatería REYLI de don Manuel Hernández.

Ofrece al público trabajos garantizados.
Materiales escogidos. — Obras a la última moda o al gusto del cliente.

Ordene sus pedidos y quedará Satisfecho

ALMACEN de Juan J. Handal

Frente al Mercado Municipal. Casa que ocupó antes la casa Juan R. López S. A.

Preferido del público copaneco, por la calidad de sus artículos y precios al alcance de todas las clases.

VISÍTELO UD. Y en él ENCONTRARÁ lo QUE DESEE

Santa Rosa de Copán, Honduras, C. A.

¿Es Ud. una madre consciente y cuidadora de sus hijos? ¿Entonces, puede Ud. responder afirmativamente a todas las siguientes preguntas?

- 10—Procura Ud. traer a sus hijos siempre limpios?
- 20—¿Los baña Ud. con frecuencia?
- 30—¿Los acostumbra a lavarse las manos antes de cada alimento?
- 40—¿Cuida Ud. de dar a cada uno de sus hijos, todas las mañanas un baño limpio?
- 50—¿Los ha enseñado a sonarse y a cubrirse la nariz y la boca cuando tosen o estornudan?
- 60—¿Los ha enseñado a no introducirse los dedos en las narices o en la boca?
- 70—¿Los ha enseñado a lavar los dientes.
- 80—¿Cuida Ud. de que usen el cepillo de dientes, por lo menos dos veces al día: al acostarse y levantarse?
- 90—¿Cuida Ud. de llevarlos con el dentista, por lo menos una vez al año?
- 10—¿Los ha enseñado a no usar la copa, el vaso, la cuchara, etc., que hayan sido usados por otras personas?
- 11—¿Sabe Ud. que los niños necesitan tomar agua en abundancia (tres o cuatro vasos al día) y cuida Ud. que la tomen?
- 12—¿Procura darles alimentos sencillos y de fácil digestión?
- 13—¿Cuida de darles una leche limpia, certificada o mejor todavía pasteurizada?

(Pasa a la siguiente página).

NEUTRALIDAD. . .

Viene de la página 8.

Toda neutralidad necesariamente tiene sus limitaciones. En el caso presente si Europeos pretenden traer la guerra a nuestro continente, es lógico que se romperá, como ocurrió en la pasada Guerra Europea cuando fué buido el barco norteamericano Lusitania, lo que motivó para Estados Unidos entraran en la Guerra contra los alemanes.

Y no sólo por ataques del más agresivo de los bandos puede romperse la neutralidad.

Supongamos que uno de los beligerantes sea uno de estos países, y su petición no sea satisfecha porque somos neutrales, entonces aquel se enojará y puede que anote en la lista de sus enemigos el nombre del país que le negó lo que pedía, declarándolo ipso facto beligerante,

Sólo en forma circunstancial puede manifestarse la neutralidad.

Serie de . . .

Vienen de la página 8.

- 14—¿Cuida Ud. de acostarlos temprano?
 - 15—¿Cuida Ud. de que los niños evacúen su intestino regularmente?
 - 16—¿Cuida Ud. de no darles medicinas de patente?
- Tenga usted presente que si no puede responder en sentido afirmativo a todas esas preguntas, no cumple usted con sus obligaciones de madre y está usted labrando, además, la desgracia de sus hijos, que no podrán disfrutar mañana del gran tesoro que es la salud, fuente de alegría, de optimismo y de éxito en la vida.

TIENDA POPULAR

Ofrece un nuevo surtido de Ferretería, Artículos de zapatería, Papelería, artículos para escuela, pinturas comestibles, y loza fina.

G. Thumann.

- José León Sam-

COMERCIANTE EN GENERAL

Venta al por mayor y menor. No olvide Ud. que León Sam es preferido por la insuperable calidad de sus mercaderías y los precios sin competencia. Especialidad en artículos de fantasía. Compra productos del país a los mejores precios de la plaza. VISITE UD. A JOSE LEON Y SE CONVENCERA Dulce Nombre de Copán, — Honduras C. A.

Almacén "El Cairo"

de Emilio E. Canahuati.

Comerciante en general.— Venta al por mayor y menor.— No olvide Ud. que "EL CAIRO" es preferido por la insuperable calidad de sus mercaderías y los precios sin competencia.— Especialidad en telas y artículos de fantasía.

Visite Ud. "EL CAIRO" y se Convencerá

La Japonesita

Canahuati & Co.

SAN PEDRO SULA

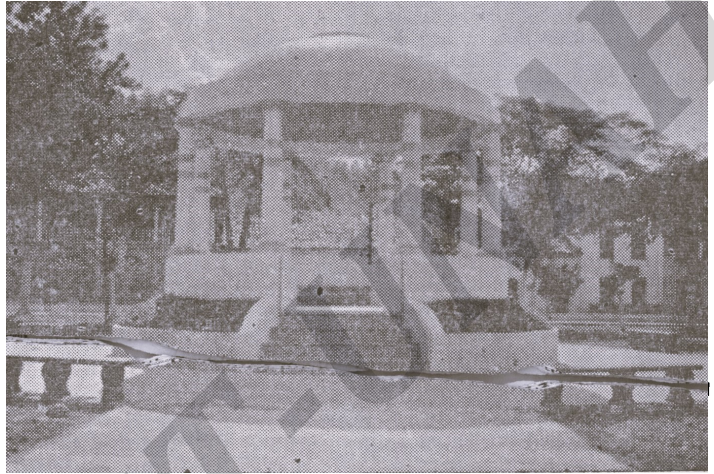
Radios Philco. Agencia Ford. Refrigeradoras

Mercaderías en general.

D I V A G A N D O

Por el Lic. Salvador Chinchilla A.

Es innegable, el observador imparcial, puede constatar sin mayor esfuerzo que las actividades y fuerzas vivas del país se agitan de manera continua en la ruta del progreso y mejoramiento en sus distintas facetas, hay que tomar en cuenta, que los momentos que cruzamos son de dura prueba y no obstante la serie de factores negativos no se caen por el suelo y marchamos con dificultades, venciendo escollos pero siempre, invariablemente hacia adelante, el movimiento literario nacional en la actualidad lo encabeza el profesor Carlos Izaguirre, su última obra «Desiertos y Campiñas» en su múltiple forma, no es una sorpresa en el ambiente cultural porque están ya aquilatadas y reconocidas en la conciencia patria las capacidades del autor, y la obra en sí, después de dar al espíritu el más rico de los placeres, por la profundidad y belleza de las piezas que contiene termina ahora la lectura con un sentimiento de orgullo, por cuanto honra a Honduras una obra de esa naturaleza. El movimiento industrial, comercial, agrícola y profesional es alagador, cada día se hace algo y no hay entorpecimiento en los impulsos renovadores, las dificultades como dijimos al principio se vencen y la Patria vive activa y orgullosa, llegaremos sin lugar a duda



La Revista "COPANTL" ofrece a sus numerosos lectores la foto del Kiosco Ornamental que en el Parque Central de la ciudad de Santa Bárbara yergue triunfalmente, sobre el pedestal de las columnas, la magnificencia de su cúpula. Esta obra de grato estímulo al turista encarna un viejo sueño del Dr. don Emigdio Mena, Alcalde Municipal de la mencionada población, quien nunca está satisfecho de su actuación eficiente en el progreso occidental, circunstancia que nos hace esperar futuros bienes de su incansable vida pública.

a días mejores, de más impulso, cuando la situación económica se suavice y la calma vuelva al mundo pero por el momento no podemos quejarnos, llenos de optimismo al aparato de la Paz que disfrutamos serenos podemos confiar en la reconstrucción nacional.

EL CAIRO de Yuja Hermanos

San Pedro Sula, Honduras

Mantiene un completo surtido de mercaderías de la más alta calidad y sus precios son ECONOMICOS.

Primer Grito de Independencia

El calendario cívico de la República d'El Salvador, señala como fecha nacional el 5 de Noviembre, conmemorando el primer grito d' independencia que se dió en nuestras repúblicas centroamericanas.

El Presbítero José Matías Delgado, los hermanos Aguilar y otra pléyade de patriotas esclarecidos, dieron la voz de alerta para el movimiento libertario del Istmo, cuyo eco repercutió del uno al otro confin de Centroamérica, inyectando en nuestros pueblos la sabia bendita



de la Libertad, hasta que llegó el glorioso 15 de Septiembre de 1821, día en que el ideal de aquellos ilustres varones cristalizó, para honrar nuestra e inmortalizar su nombre.

San Salvador capital de nuestra hermana República de El Salvador, fué la sede de ese primer movimiento libertario, el 5 de Noviembre de 1811, y nosotros al hacer nuestra también esa gloriosa fecha, enviamos un saludo fraternal al Gobierno y pueblo de la República hermana.

LOS NIÑOS LLORAN

Por MANOLO DE HUNGRIA

Sí, los niños de Santa Rosa lloran porque los mayores no les hacemos caso; quieren sus regalos de navidad, pero la gente seria no les oye; esta Revista y «El Pueblo» bien intencionados, ya lanzaron excitativas a las damas y señoritas de nuestra ciudad, para que prin-

cipien la noble tarea de organizar y emprender cuantoantes, todo lo relacionado para el día de navidad, en cuanto a los niños pobres se refiere; pero hasta la fecha nada hemos conseguido.

El año pasado se organizó un Comité femenino que realizó una labor por todos conceptos meritísima; y ahora pues deseamos que ese mismo elemento cristiano y noble se organice de nuevo, para hacer el esfuerzo de que los niños tengan una navidad feliz.

(Pasa a la siguiente página).

JOSE C. HANDAL

La sin rival en sus bajos precios
y en su magnífico surtido

Visítenos y será Ud. atendido con esmero y cultura, y además tenga la seguridad de que comprándonos ahorrará dinero.

Especialidad en telas finas y artículos de fantasía para damas y caballeros, y buen surtido al por mayor

Compramos productos del país, con especialidad café

R. C. WELL

COMERCiante

Acabamos de recibir un surtido completo.— Driles.— Céfiros.— Zarasas y Mantas al por mayor y menor.— Compramos toda clase de productos del país pagando a precios mejores

Santa Rosa de Copán.

Dr. J. Humberto Medina A. Los niños

MEDICO Y CIRUJANO

Viene de la página 11.

De las facultades de Honduras y Nicaragua. Ofrece sus servicios profesionales dentro y fuera de la ciudad. **CLINICA:**—en su casa de habitación frente al Cabildo Municipal. Horas de consulta:—De 10 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

Tienen la palabra doña María Ulloa de Rodríguez, doña Blanca de Rodríguez, doña Alba de Barnica Milla, doña Lestenia Arias de Bueso, doña Mina de Ayala, doña Francisca de Cáceres Vijil, doña Tina de Fajardo, doña Margarita de Hernández, doña Tina de Solís, doña Alejandrina de Rendón, doña Mercedes de Robles, doña Serafina de Mejía, doña Angelina de Gauggel, doña Mercedes de Medina y demás distinguidas señoras que se esfuerzan por las obras caritativas y buenas.

Dr. Marcial Cáceres Vijil

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales dentro y fuera de la ciudad.

Adelante señoras, un poco de buena voluntad se requiere y lo demás viene lógico y naturalmente.

Consultas:—de 10 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Moral Profesional. Honorarios módicos. Clínica: Casa que ocupó el Dr. Villeda Morales.

UNA de las manifestaciones del instinto bestial que llevan en lo recóndito del alma a algunos hombres, es la estulticia.

Como el cerdo, van por el arroyo cubriendo de inmundicias el agua turbia.

**OFICINA DE
Abogacía y Notariado**

—DEL LICENCIADO—

Antonio Ochoa ALCANTARA.

Alfredo Tábor Solares

Ofrece sus servicios profesionales dentro y fuera de la ciudad.

Honorarios módicos. Actividad y honradez. Teléfono No. 48. Casa contigua a la del Gral. Barnica Milla.

Santa Rosa de Copán—Honduras, C. A.

Dr. Luciano Rodríguez Valle

—CIRUJANO DENTISTA—

De las facultades de California y Luisiana E. U. e incorporado en Honduras. Ofrece Dentistería Moderna en su clínica.—Casa contigua al Cabildo Municipal.—Precios módicos.—Excelentes materiales. Tratamiento de enfermedades de la boca.—Trabajos garantizados.—Horas de oficina: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

Consuma harina de puro trigo elaborada en los modernos molinos de los Hermanos Girard, de la ciudad de Corquín. Higiene cabalida en sus empaques de diversos tamaños y baratura son las características por lo que se distingue esta empresa nacional.

Cuando Ud. DESEE

Útiles para escritorio y oficinas, Tinta indeleble para Sellos y de todos tamaños de la afamada marca PELIKAN, Libros en blanco para todos los usos, papel Secante, Cartulina y útiles para Escuelas etc.

BUSQUE LA AFAMADA CASA DE

HANDAL & Cía.

Únicos Importadores Directos

Es la única Casa que está más preparada en su género en todo Occidente, que puede suplir a Ud., todas sus necesidades con toda clase de mercaderías, y la cantidad que necesite a precios admirables, y condiciones fáciles.

Antes de hacer sus compras en otra parte consulte nuestros precios, que con ello economizará dinero.

Recibimos toda clase de productos del país, en pagos o a cambio de mercaderías.

Conversaciones rotativas entre Juan y Juanito

Juan.—Yo quisiera Juanito que toda esta humanidad desapareciera y que surgiera algo mejor, con toda la depuración que se necesita para

llevar una vida honesta y tranquila; que todos y cada uno de los hombres diseminados en el mundo fueran todo corazón y que la conciencia

les remordiera poderosamente cada vez que el pesamiento se inclinara perverso y maldiciente, llevandolos a cometer la falta más mínima, pero veo esto imposible, cada año q' se vive se aprende más y cada hombre que nace trae quintuplicadas todas las mafias y osadías y por eso dicen que el diablo es así por vía

Casa Bueso

La Casa paisana, que vende tan barato y que mantiene siempre un surtido fresco de mercaderías.

CONVIENE SUS INTERESES VISITARLA
ANTES DE HACER SUS COMPRAS

Recuérdelo y no lo olvide
Compra toda clase de productos del país

Juanito.—Oye Juan—no te envidio tus deseos—¿Cómo te imaginas que desaparecieran toda la humanidad vendría después una raza privilegiada, llena de virtudes—con el corazón profundamente repleto de bondades y sin llevar en su cerebro un solo pensamiento que les incline a la perversidad...? cuando por fuerza necesitamos de la materia prima para la formación de todos los cuerpos y en esa materia prima irremisiblemente va toda la polilla de la maldicencia y la perversión...?

—Juan—Así es Juanito no dejas de tener razón, pero al hablar yo de la desaparición de la humanidad no es una forma absoluta y completa sino que haríamos como en el arca de Noé, escoger una pareja seleccionada e irle formando desde un principio el corazón y su cerebro de tal manera que con el tiempo fuera un gran tesoro de virtudes y de encantos dando así el vivo ejemplo a sus nuevos vástagos que formarían después el pueblo de mis ilusiones—la humanidad de mis desvelos y constantes imaginaciones.

Pasa a la siguiente página.

Banco Atlántida

La Ceiba.—Honduras.

SUCURSALES:
Tegucigalpa
San Pedro Sula
Puerto Cortés y Tela

Dirección Cablegráfica:
BANCATLAN

Admite depósitos a la vista y a plazos. Abre cuentas corrientes, vende cheques, letras de cambio y monedas extranjeras. Emite cartas de crédito, hace préstamos con garantía satisfactoria, abre cuentas de ahorro. Hace toda clase de operaciones bancarias.

CORRESPONSALES: en todas las poblaciones importantes del país y del extranjero.

Conversaciones rotativas

(Viene de la página 13)

—Juanito—Qué divino sería eso querido amigo Juan —qué sublime— pero dime y esa persona que se va a encargar de formar corazones y cerebros de donde la vas a importar si en todas partes hay degeneración y perversidad y además esa pareja de selección de que me hablas no lleva en su sangre por atavismo toda la maledicencia de sus antepasados?

Juan—Hombre Juanito ya me estas poniendo con mucha inquietud y casi— casi veo que me convenceré. Pero luego pienso no estar errado—esta humanidad maldita debe desaparecer un día y desapareciendo yo también se pierde lo que quería. Hay desconcierto y locura en las naciones, en los pueblos y en los hombres. Nadie quiere ser menos que otro aunque se sienta verdadera nulidad. Todos quieren vivir del trabajo de los demás y el médico, el abogado, el ingeniero, el farmacéutico, el dentista, el maestro, el militar y en general todo aquel que ha sudado la gota

gorda como dicen, para obtener su cartoncito y q' ha disipado la mejor parte d'sus años en el aprendizaje de su profesión, arte u oficio, es víctima del charlatán, del meneguado y palurdo mercenario capaz de toda salvaje osadía por aumentar la enorme riqueza de su maldad económica como un tristísimo acervo de maldición que pasará a su descendencia como una profunda historia muda de su perversión.

Juanito—Basta ya querido Juan — te sulfures demasiado — piensa en tu salud y luego debes meditar con paciencia y reflexión. Nuestro sistema nervioso es harto delicado y yo como amigo te aconsejo más moderación. Se me había olvidado— dispénsame amigo— que eras abogado y has de creer que yo tampoco recordaba que me había doctorado. Ya me imagino como te perseguirán los wachimanes— digo— los wisachanes o wisachones que aquí les llaman tinterianos o tinterios, pues esos bár

baros como siempre tiran con mampuesta y en la sombra ni se manchan, ni se mojan ni se quiebran. Pero lo más divertido del caso estimadísimo Juan es que tu, con todo y tu protesta, te has vuelto tristísimo escribiente de un malvado charlatán o digo wisachón— porque yo les llamo charlatanes a los que fingiéndose doctores me quitan los frijoles recetando mil posiones— con la diferencia de que estos actúan solitarios y no en cooperativas como tus colegas.

Juan—Dispénsame Juanito que te contradiga. Tu siempre has sido comedido pero ahora casi se has ofendido. Yo nunca he sido amañado— se después de titulado y el día que esa desgracia me llegara, con mayor razón si fuera asalariado, renunciaría para siempre de la facultad universitaria y le diría a todo el mundo que me llamaran limosnero y no profesional.

ROBERTO.

De nuestros Corresponsales

Copán, 7.—El Diario «El Cronista» correspondiente al 31 de octubre encontramos las anotaciones del Lic. Arturo Pineda Arias, de su viaje que hizo a estas Ruinas. El Licenciado Arias, con este trabajo ha contribuido eficazmente a divulgación de estos tesoros que Honduras guarda en este sector occidental.

Bonifacio Reyes.
Corresponsal.

Fallecimiento del General
Alfonso Gallardo S.

San Pedro Sula, 8.—Hoy a la una de la mañana falleció en el hospital de Tela, el Gral Alfonso Gallardo S.

Victor M. Barnica M.
Corresponsal.



Neuralgina

La medicina que cura todos los dolores, bien sean de cabeza, oídos, muelas, reumáticos, resfríos, grippe, lumbago etc.

De venta en todas las Farmacias y puestos de venta de medicinas A:

Cuatro Centavos la Tableta

Contra el DOLOR preferia siempre NEURALGINA: es eficaz y no causa daño alguno a determinados órganos. Es un producto de la Farmacia REYES, de Comayagüela, Hond., C. A.

Nuestras Sociales

La solemnidad de los fieles difuntos estuvo muy solemne en nuestra Sultana. El Cementerio General se vió concurrido de todos nuestros elementos sociales, quienes con el mayor fervor llegaron a depositar ofrendas florales a sus deudos. Artísticas coronas se veían en los mausuleos suntuosos y sobre las tumbas a flor de tierra también la humanidad y la sencillez llegó a rendirle tributo a sus deudos. Paz para los difuntos y hasta luego.

Procedente de la ciudad de Trujillo se encuentra en esta ciudad doña María de Baidé, acompañada de su primogénito. Maruca viene a pasar una temporada al lado de sus familiares. Le presentamos nuestro atento saludo.

Nuestro compañero de labores Prof. don Felipe C. Reyes, se encuentra completamente restablecido del ataque de gripe que tuvo en días pasados. Nos alegramos mucho por el restablecimiento de nuestro compañero.

La señorita Profa. Edelmira García y doña Estrella de Giocomán, gozan de perfecta salud después de haber estado enfermas. Nos alegramos.

En la ciudad de Nueva Ocotepeque contrajeron matrimonio civil y religioso, los distinguidos jóvenes Lic. Enrique Villeda Vidal y la señorita Blanca Chinchilla, el nueve del corriente mes. La boda fué apadrinada por distinguidos elementos de aquella ciudad y de otros lugares de la República. Que los desposados gocen de una eterna luna de miel.

Con su salud quebrantada se encuentra nuestro amigo don J. Jesús Jovel, en su domicilio de esta ciudad. Que don Jesús recupere pronto su salud son nuestros deseos.

Procedentes de sus respectivos domicilios han llegado a esta ciudad nuestros estimados amigos, Br. don Arturo Castellanos, Prof. don Jacinto González y Prof. don Abelino Cruz. Les hacemos presente nuestro atento saludo.

Con rumbo a la ciudad de Guatemala partió en días pasados el Br. don Horacio J. Medina, acompañado de sus hijos el Abogado don Joaquín Medina A. y del Dr. don Héctor Medina. Que gocen mucho en la tierra del Quetzal.

En asuntos relacionados con su profesión partió el nueve del corriente mes para Cuyagua, nuestro compañero de labores Abogado don Manuel de J. Ramírez.

Con el objeto de pasar una temporada en nuestra Sultana, se encuentran entre nosotros los Tenientes Barahona y Espinoza, pilotos de nuestra armada aérea nacional. Les presentamos nuestro atento saludo.

A Doña Lolita de Leiva Bueso y familiares, les hacemos presente nuestro más sentido pésame por la muerte de su hermana la señorita María Pineda. Paz a sus restos.

Los niñitos Ricardo y Gilberto hijos de don Ricardo Well han estado guardando cama, lo mismo que la señora Luz Ramírez. Que recuperen pronto su salud.

Don Luis Girad y su simpática hermana Anita, estuvieron en esta ciudad en asuntos comerciales; quienes regresaron a Corquín lugar donde residen.

En San José de Copán, falleció el niñito Marco Antonio, hijo de nuestro agente don Marco Antonio Muñoz. Nuestra sentida condolencia.

Nuestras Sociales

El 24 del corriente mes, hará su ingreso a esta ciudad el Excelentísimo Nuncio Apostólico Dr. Federico Lunardi, quien viene en Visita Oficial, como Representante de la Santa Sede.

La Revista Copantl, anticipa su respetuoso saludo de bienvenida a tan distinguido Diplomático.

El 12 de este mes estuvo de fiesta el honorable hogar de nuestro Director, General Barnica Milla y de su distinguida esposa doña Albita, con motivo del primer aniversario natal de su querida hijita Besey. Nuestras felicitaciones muy sinceras haciendo fervientes votos porque la chiquitina crezca dichosa y lozana.

En San Juan de Opoa falleció una hermana de nuestro estimable amigo Prof. don Néstor Ureña Portillo. Aunque le enviamos a todos sus familiares nuestro pésame.

Nuestro estimable colaborador Br. don Benjamín Milla N., cumplió años el seis del mes en curso. Nuestras sinceras felicitaciones.

El domingo 13 fueron bautizados dos niños del Prof. don Abraham Portillo. Fueron sus padrinos don Rumualdo Díaz p. y doña Rubenia de Díaz. Nuestras felicitaciones.

La apreciable señora doña Blanquita de Rodríguez, esposa de nuestro especial amigo coronel don R. Emilio Rodríguez ha seguido mejorada del quebranto de su salud. Nos alegramos mucho.

El catorce del corriente estuvo recordando el día de su nacimiento la honorable dama doña Tina Fajardo de Solís, con tal motivo sus muchas amistades la colmaron de justas muestras de cariño. A las felicitaciones que recibió agregamos la nuestra muy sincera.

POR NUESTRAS ...

[Viene de la 1a. página]

que lean estas líneas nos dirán que por encontrar estas dos ventajas buscan el mercado extraño; pero nuestro deber de hondureños y de luchadores por medio de la prensa en pro del bienestar común, nos manda que procuremos el convencimiento de que estamos obligados a dar aliento y entusiasmo a nuestros obreros y productores, para que mejoren sus productos, que nivelen sus condiciones a los de otras partes sujetando los precios a lo racional y equitativo, antes que dar a otro lo que debe constituir un elemento de vida y prosperidad

para nuestra casa.

En cuanto a la importación de azúcar, ya la Compañía Azucarera Hondureña radicada en la costa norte, nos dará el convencimiento de que bien podemos bastarnos a nosotros mismos. El dinero que por azúcar mandábamos a otros países, quedará en breve contribuyendo a una alza económica considerable de nuestra riqueza nacional.

Y así como esa Compañía cerrará una importante puerta de escape de nuestro dinero convirtiéndose por el contrario en una fuente segura de ingreso, estamos en condiciones de obtener el mayor mejoramiento económico con sólo presentar una

acción conjunta y decidida en favor de nuestras industrias.

Tenemos en nuestros campos innumerables gentes acostumbradas al ocio; si les mostramos lo fácilmente que se da el benequén y lo sencillo que es sacar la fibra, ya podrían estar divertidas y pasar sus ratos a la sombra del rancho torciendo una cabuya y luego un lazo; aprenderían pronto como se hace un matate y otras cosas que constituyen la jarcia; contentos ganarían el sustento diario y ese dinero ya no se iría para El Salvador.

Busquemos la fuente de prosperidad en nuestro medio que allí se encuentra abundante y proficua.

- AVISOS -

El infrascrito Secretario del Juzgado 1º de Letras de este Departamento, al público hace saber: que en audiencia señalada para el día 20 de noviembre próximo, a las dos de la tarde, serán rematados en pública subasta en este Juzgado, los bienes siguientes: Una casa de madera de 2 pisos, en construcción, de 9 varas y media de largo por 4 de ancho, el primer piso, y de 9 y media varas de largo por 8 de ancho el segundo, inclusive el corredor con un

pendiente contra de 2 media varas de largo por 3 media de ancho, ubicados sobre un solar de 24 y media varas al Norte; 40 al Este; 31 al Sur y 38 al Oeste, situadas en el pueblo de Copán y limitadas: Al Norte, con solar de Martín Alonso; al Este, solar de Antonia Aldana, calle de por medio; al Sur, casa y solar de Coronado Larreynaga, calle de por medio; y al Oeste, solar de Santiago Gómez; un obrador de carpintería y una marimba, más un lote de maderas de construcción y ebanistería. Dichos bienes han sido valuados en la suma de quinientos treinta y cinco lempiras ochenta y cinco centavos cuyo valor, en subasta, será cancelada una deuda de trescientos lempiras y costas del juicio que don Catarino Lemus tenía con don Elías Zeitun. Se advierte a los interesados que por ser primera licitación, no se admitirán posturas por menos de las dos terceras partes del avalúo.

Santa Rosa, Oct. 31 de 1939.

Miguel A. Solís
S. por L.

El Infrascrito Secretario del Juzgado 1º de Letras de este departamento, hace constar: que por sentencia emitida hoy, las menores Zoila y Laura Fuentes, representadas por su madre legítima Concepción v. de Fuentes fueron declarados herederos ab-intestato de su padre también legítimo Antonio de igual apellido. Se les concedió la posesión efectiva de herencia, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho, en su porción conyugal. Representó a la peticionaria el Abogado don Manuel de J. Ramírez. Art. 1043 del Código de Procedimientos.

M. TULIO TABORA S.
Srío.

Sta. Rosa, Nov. 7 de 1939.

El infrascrito Srío. del Juzgado 2º de Letras del Departamento de Copán; hace saber: que por resolución de fecha primero del corriente este Juzgado declaró válido el testamento otorgado por el Br. don Carlos Molina Urrea a favor de su esposa,

doña Sabina F. de Molina y se le concedió a ésta la posesión efectiva de la herencia dejada por él; mandando hacerse las inscripciones y publicaciones de ley.

Santa Rosa de Copán, 2 de noviembre de 1939.

Vicente Fajardo
Srío.

El infrascrito Secretario del Juzgado 2º de Letras del departamento de Copán, hace saber: que por resolución de fecha 31 de octubre recién pasado, este Juzgado declaró a José Beltrán Arita heredero ab-intestato de los bienes derechos y acciones que a su defunción dejó su padre legítimo don Rafael Arita; sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho y se le concedió la posesión efectiva de dicha herencia; mandando hacer las inscripciones y publicaciones de ley.

Santa Rosa de Copán, 2 de noviembre de 1939.

Vicente Fajardo.
Srío.

Municipalidad de Santa Rosa de Copán para el año de 1940.

| Alcalde Municipal | Regidor | Don | |
|-------------------|---------|-----|------------------------|
| | 1º | < | Enrique A. Mejía |
| | 2º | < | Rafael Hernández López |
| | 3º | < | Rafael Gallardo |
| | 4º | < | Nicolás Milla Meauy |
| | 5º | < | Vicente Tróchez |
| | 6º | < | Daniel Fajardo T. |
| | 7º | < | Gonzalo García |
| | 8º | < | Félix Sánchez |
| Síndico | | < | Emilio Castro Cruz. |

- BUFFALO -

!Lo que le pide su paladar!

**El 17 del mes entrante se
efectuará la Gran Rifa de
Dinero en Efectivo, en la
ciudad de Tegucigalpa, D.C.**

**Obtenga cuanto antes los
billetes.**

GUARDE LAS CAJETILLAS VACIAS

-Y-

BUSQUE LOS CUPONES

Tabacalera Hondureña, S. A.

BANCO DE HONDURAS

(Fundado en el año de 1889)

.....Tegucigalpa, San Pedro Sula, Puerto Cortés.....

Agentes y Corresponsales en toda la República y en todos los principales centros del mundo

Institución netamente hondureña que, en las mejores
condiciones, hace toda clase de operaciones bancarias

LOTERIA Nacional

DE
Beneficencia

Institución absoluta-
mente seria creada y
administrada por el
Supremo Gobierno.

Haga obra caritativa
cooperando al soste-
nimiento del enfermo
y desvalido, cumplien-
do así con el más sagra-
do de los deberes del
buen cristiano.

Haga obra pía y bon-
dadosa comprando
BILLETES
— de la —

Lotería Nacional de
Beneficencia

que la Divina Provi-
dencia que también
sirve al justo y al
magnánimo, puede de-
volverle mil por
— uno. —

Agente en esta ciudad

Profesor Tomás Cuéllar A.

No Se Necesita
**CORRIENTE ELECTRICA PARA
FUNCIONAR ESTE
MODERNO REFRIGERADOR**



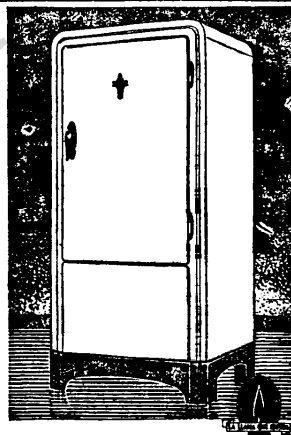
ELECTROLUX
funciona con
KEROSINA
PETROLEO

Distribuidores
en

HONDURAS

Larach

**Hermanos
Sr. Pedro Sula**



**ESTAS SON LAS VENTAJAS
QUE USTED OBTIENE:**

1. Protección perfecta para los alimentos
2. Bastantes cubitos de hielo . . . postres helados.
3. Ahorra tiempo y trabajo
4. Costo de operación insignificante
5. Sin piezas móviles que se desgasten

